

# Programma del Convegno internazionale di studi



TOMASO GEMELLI, *La carta del Mediterraneo, 1750*, in *La carta del Mediterraneo, 1750*, Roma, 1970, pp. 10-11. La cartina è tratta dall'opera di Tommaso Gemelli, *La carta del Mediterraneo, 1750*, Roma, 1970, pp. 10-11. La cartina è tratta dall'opera di Tommaso Gemelli, *La carta del Mediterraneo, 1750*, Roma, 1970, pp. 10-11.

## ***Venezia e l'Europa Orientale tra il tardo Medioevo e l'Età moderna***

Venezia, 19-20 aprile 2016

con il patrocinio di:



Università  
Ca'Foscari  
Venezia



Academia Română

organizzatori:



ISTITUTO ROMENO  
DI CULTURA E RICERCA  
UMANISTICA DI VENEZIA



ROMANIAN  
CULTURAL  
INSTITUTE

con la collaborazione:



Consolato Generale di  
Romania a Trieste

Segreteria organizzativa:

Istituto Romeno di Cultura e Ricerca Umanistica  
Cannaregio 2214 – 30121 Venezia (VE)  
Tel.: 041 52 42 309; E-mail: [istiorga@tin.it](mailto:istiorga@tin.it)

**Martedì, 19 aprile 2016**  
**Università Ca' Foscari di Venezia**  
**Ca' Foscari, Sala «Marino Berengo»**

10,00–10,30: Saluti degli organizzatori e apertura dei lavori:  
Prof. MICHELE BUGLIESI, Magnifico Rettore dell'Università Ca' Foscari di Venezia  
Dr. COSMIN DUMITRESCU, Console generale della Romania a Trieste  
Prof. RUDOLF DINU, Direttore dell'Istituto Romeno di Cultura e Ricerca Umanistica di Venezia

***Venezia e l'Europa Orientale***  
***in epoca bizantina e post-bizantina***

Presiede: ANDREI PIPPIDI

10,30–10,50: ANGELINA ANNE VOLKOFF (Università Statale «M. V. Lomonosov» di Mosca), *Dopo il 1204: guerra e diplomazia tra Venezia e Teodoro I Laskaris (1204–1221)*

10,50–11,10: ȘERBAN MARIN (National Archives of Romania, Bucharest), *A New Denomination for the Second Bulgarian Empire. «Imperator Hexagonarum» and the Siege of Constantinople by John III Vatatzes (1235) according to the Venetian Chronicles*

11,10–11,30: MANUELA DOBRE (University of Bucharest), *Venice and Her Inhabitants in the 15<sup>th</sup> Century Byzantine People Songs*

11,30–11,50: DESI MARANGON (Università Ca' Foscari di Venezia), *Venezia e Tessalonica dopo la conquista ottomana: l'iscrizione di Loukas Spantounes*

11,50–12,30: Discussione

12,30–14,30: Pausa pranzo

**Venezia e l'Europa Orientale nei secoli  
dell'espansionismo ottomano**

Presiede: ȘERBAN MARIN

14,30–14,50: MARGHERITA DI SALVO (Università della Tuscia di Viterbo), MARIAROSARIA ZINZI (Università di Firenze), *Tra Venezia e Costantinopoli: fenomeni di contatto linguistico nella produzione diplomatica dei primi decenni dell'Impero ottomano*

14,50–15,10: ALESSANDRO DI BARI (Centro Europeo Ricerche Medievali di Trieste), *Missive inedite di Sigismondo di Lussemburgo conservate in Friuli (1411–1418)*

15,10–15,30: CARLO VIRGILIO (University of Birmingham), *Florence, Venice and Mehmet II at the time of the Ottoman–Venetian war (1463–1479). Some remarks*

15,30–15,50: ILEANA CĂZAN («Nicolae Iorga» Institute of History of the Romanian Academy, Bucharest), *Beyond the Ottoman Empire – Past's Hegemonies and Rising Powers: Venice and the Habsburgs in 16<sup>th</sup> century*

15,50–16,30: Discussione

16,30–16,50: Pausa caffè

**La Serenissima e l'Oriente europeo  
nel periodo della Turcocrazia**

Presiede: OVIDIU CRISTEA

16,50–17,10: ANDREI PIPPIDI (Università di Bucarest/Istituto di Storia del Sud–Est europeo di Bucarest dell'Accademia Romena), *Ragguagli forniti alla Repubblica di Genova dagli osservatori presso la Porta: «Notizie di Moldavia» (1557–1565)*

17,10–17,30: OVIDIU OLAR (Istituto di Storia «Nicolae Iorga» di Bucarest dell'Accademia Romena), *Il patriarca Kyrillos Loukaris e la Serenissima. Un sermone del 1610 dedicato al console veneto Morosini*

17,30–17,50: GIZELLA NEMETH, ADRIANO PAPO (Centro Studi Adria–Danubia), *Le ambascerie a Venezia del principe di Transilvania Gabriele Bethlen e la guerra dei Trent'Anni*

17,50–18,10: M. MARCELLA FERRACCIOLI, GIANFRANCO GIRAUDO (Università Ca' Foscari di Venezia), *Storie di donne tra Venezia e Costantinopoli: Emine, dalla Pia Casa dei Catecumeni alla Basilica dei SS. Giovanni e Paolo*

18,10–18,40: Discussione

**Martedì, 19 aprile 2016**  
**Università Ca' Foscari di Venezia**  
**Ca' Foscari, Sala «Archivio»**

***Venezia e il Mediterraneo «tra vecchie e nuove egemonie»***

Presiede: ILEANA CĂZAN

10,30–10,50: DANIELE MOROSI (University of Leeds), *Evidence on a possible joint Hungarian–Venetian campaign in Southern Italy in the early twelfth century*

10,50–11,10: OVIDIU CRISTEA («Nicolae Iorga» Institute of History of the Romanian Academy, Bucharest), *Venice and Piracy in the 16<sup>th</sup> century: the case of Saban Reis*

11,10–11,30: ALBERTO CASTALDINI (Università «Babeş–Bolyai» di Cluj-Napoca), *Osservazioni etnostoriche nelle memorie di viaggio verso il Levante di George Wheler (1675–1676)*

11,30–11,50: DRAGOŞ COSMESCU (University of Bucharest), *Historical and Cultural Importance of Renaissance Venetian Fortifications in the Eastern Mediterranean*

11,50–12,30: Discussione

12,30–14,30: Pausa pranzo

***L'infusso culturale veneziano nell'Europa Orientale***

Presiede: GRIGORE ARBORE POPESCU

14,30–14,50: ADINEL CIPRIAN DINCĂ («George Bariţiu» Institute of History of the Romanian Academy, Cluj-Napoca/Università «Babeş–Bolyai» di Cluj-Napoca), *The Venetian printed book and the libraries of Transylvania in the 15<sup>th</sup> century*

14,50–15,10: FLORINA CIURE (Museo «Țării Crișurilor» di Oradea), *Libri antichi veneziani nelle collezioni delle biblioteche di Oradea (secc. XV–XVIII)*

15,10–15,30: ANITA PAOLICCHI (Università di Pisa/Università «Babeș–Bolyai» di Cluj-Napoca), *Gerolamo Campagnani: uno sconosciuto orafo veneziano attivo in Valacchia nel primo Settecento*

15,30–15,50: CRISTIAN ALEXANDRU DAMIAN (Istituto Romeno di Cultura e Ricerca Umanistica di Venezia), *Influssi della pittura veneta sulla pittura d'altare transilvana del Settecento: alcuni studi di caso*

15,50–16,30: Discussione

16,30–16,50: Pausa caffè

***Mercanti e reti mercantili tra la città lagunare e l'Europa Orientale***

Presiede: CRISTIAN LUCA

16,50–17,10: ANNA RINALDIN (Università Ca' Foscari di Venezia), *Storia culturale e linguistica di mercanti nei territori «de là da mar»: le carte di Pignol Zucchello (1336–1350)*

17,10–17,30: KATALIN PRAJDA (Università di Chicago/Accademia Ungherese delle Scienze), *Venezia come snodo commerciale tra Buda e Firenze*

17,30–17,50: LIDIA COTOVANU (École des hautes études en sciences sociales, Paris/Université d'Athènes), *La dernière volonté du grand douanier de Moldavie Liondaris Ghionma entre Jassy, Venise et Ioannina († 1642)*

17,50–18,20: Discussione

**Mercoledì, 20 aprile 2016**  
**Istituto Romeno di Cultura**  
**e Ricerca Umanistica di Venezia**  
**Palazzo Correr, Sala «Marian Papahagi»**

***L'influsso politico-diplomatico veneziano  
nell'Europa Orientale***

Presiede: GIANFRANCO GIRAUDO

10,30–10,50: IULIAN MIHAI DAMIAN (Accademia di Romania in Roma/Università «Babeş-Bolyai» di Cluj-Napoca), *Giovanni da Capestrano, il terzo ordine minoritico e lo spazio romeno*

10,50–11,10: CRISTIAN LUCA (Istituto Romeno di Cultura e Ricerca Umanistica di Venezia/Università del Danubio Meridionale di Galaţi), *Aspetti dell'impegno del bailaggio veneto nella tutela dei diritti dei cattolici di Costantinopoli nel XVII secolo*

11,10–11,30: GRIGORE ARBORE POPESCU (Consiglio Nazionale delle Ricerche, Venezia), *Vincenzo Coronelli, la guerra in Morea e il simbolo del potere militare ottomano*

11,30–11,50: SALVATORE BOTTARI (Università di Messina), *La guerra russo-turca del 1768–1774 e la politica estera della Repubblica di Venezia*

11,50–12,30: Discussione

13,00–15,00: Pausa pranzo

***Istituzioni e società nello «Stato da Mar»***

Presiede: OVIDIU CRISTEA

15,00–15,20: ANTONELLA PARMEGGIANI (Università di Bologna), *Servi, schiavi e famuli in Messenia durante il dominio veneziano. Gli atti notarili dal XIII al XV secolo*

15,20–15,30: MATTEO MAGNANI (Università di Aix-Marseille), *«I deboli» e la giustizia nella Creta veneziana. Stranieri e donne nella società candiota nel Trecento*

15,30–15,50: ARDIAN MUHAJ (Institute of History – Center for Albanological Studies, Tirana), *The Officials of the «Albania Veneta» during the Fifteenth Century. A Prosopographical Approach*

15,50–16,10: DANA CACIUR («Nicolae Iorga» Institute of History of the Romanian Academy, Bucharest), *Venetian officials from Dalmatia dealing with the Morlach malefactors during the 16<sup>th</sup> century. The case study of Milia Popovich*

16,10–16,40: Discussione

16,40–17,00: Pausa caffè

### ***Venezia alla scoperta del mondo ottomano***

Presiede: SALVATORE BOTTARI

17,00–17,20: CLAUDIA PINGARO (Università di Salerno), *Verso Oriente. Viaggiatori veneziani nella seconda metà del Cinquecento*

17,20–17,40: MIRELLA VERA MAFRICI (Università di Salerno), *Lo «specchio» veneziano: Costantinopoli nel secolo dei Lumi*

17,40–18,00: Discussione e interventi conclusivi

19,00–21,00: Cena di chiusura